

### CHAIRMAN'S 2017 MESSAGE

Dear Pastors and Leaders,

As we enter a new year, we are surrounded by uncertainties, confusion and disasters. These are times of Jacob's troubles. There were so many earthquakes or tremors, sometimes in a week, that I have lost count of its frequencies. Perhaps these earthquakes had always been there but because of the technology we get to know, we now see and hear them more frequently. The increasing tensions in the Middle East is a cause of concern especially for the innocent victims caught in the web of war. The world increasingly is faced with floods, famines, and diseases. These events should wake us up to the reality that we are living closer to the end times. The church must rise, and shine in these times. It is an opportune time for partnering with God in winning souls for our Lord.

MBC was fortunate to participate in the dedication of: 1) the building extension of Seremban Baptist church, 2) the education Block in Patani Baptist Church, 3) an extension of more floor space in Kuantan Baptist Church and 4) dedication of a new building in Bukit Mertajam Baptist (C) Church. There were also installation and ordination of pastors in Good News Baptist Church (Kuantan) and in People's Park Baptist Church (Petaling Jaya). I have been informed that many more Baptist churches had their own ministries expanded and new outreach points established. Yet, there are some who are struggling either without a pastor. It is my dream that stronger churches be willing to come alongside these churches to encourage and spur them on in their ministries, both with prayers and finances. If you have any interest in this area, please contact me.

The Wisma Baptist project is now with the local authorities and we hope that a green light will be given to us to commence building. However, we will start raising funds immediately. The brochures are ready and you will receive them shortly. The brochures are self-explanatory, but you will need someone in the church to co-ordinate the response from members as well as to follow up on their commitment. The work of the Pastor, Elder or Leader is to encourage and remind the members to contribute to Wisma Baptist. However, if you need one of the EXCO members to come and explain and challenge, please call the church office for an appointment. Please state whether you would like them to preach the Sunday message as well. If not, the presentation of Wisma Baptist is about 15 minutes. Let us encourage one another to see the project through for the sake and glory of God.

We are also going to celebrate the lunar year and it is appropriate for me to wish all Baptists and their families a great and meaningful Chinese New Year. May this be a time of reunion with your loved ones and may this year be one that enables you to see your dreams realized. God bless your church in 2017 with an exciting and fulfilling year.

Blessings,

Richard Toh

### 主席的2017新年献词

亲爱的牧者及领袖们，

我们踏入新的一年，许多的未知，混乱和天灾接踵而来，这是雅各遭难的时候。有时在一个星期之内就发生很多地震或余震，甚至次数之多我也数不清它的频率。或许这些地方经常发生地震，因着科技的发达和先进，让我们现在经常都可看到和听到关于地震的消息。我们也更加关注中东的紧张，特别是在战乱中的无辜受害者。世界正面对日益剧增的水灾，饥荒和疾病问题。这些事情的频频发生唤醒我们乃是活在更加接近末日的一个现实当中。教会需要在这个世代兴起发光，这正是与神同工，为主赢取灵魂的最佳时机。

马浸联非常荣幸能够参加一些献堂礼，当中有：1) 芙蓉浸信教会的扩堂，2) 大年浸信教会的教育楼，3) 关丹浸信教会的扩增楼层，以及4) 大山脚中文浸信教会的新会所。除此之外，还有出席在关丹好消息浸信教会和在八打灵珍珠园浸信教会的按牧礼。我也获悉有很多浸信教会都在扩展自己的事工及建立新的外展点。然而，当中也有一些教会正为着没有牧者而挣扎。我希望看到比较强壮的教会愿意与这些教会联系，在他们的事工上用祷告和金钱予以支持和鼓励。如果您有兴趣，可以联络我。

浸信大厦计划目前已呈上地方当局，我们期待能够获得批准并开始动工。然而，我们即将展开筹款活动，您们很快就会收到有关传单。传单内具有清楚的资料，但是您需要在教会里安排一个负责人来协调会友的回应，并跟进有关的奉献承诺。牧师，长老或领袖的工作是鼓励及提醒会友为浸信大厦作出奉献。但是，如果您需要我们任何一位执委到贵教会作出解释并挑战会友参与奉献，欢迎接洽我们的办公室以作出进一步的安排，并注明若需要在主日讲道。不然，有关浸信大厦计划的解释说明只需要15分钟。让我们为着神的缘故，在浸信大厦计划上彼此鼓励，荣耀神。

农历新年即将到来，在此我也祝福所有的浸信会友及家人能够度过一个特别有意义的农历新年。愿您们在新年里合家团圆，新的一年心想事成！神赐福您的教会，愿2017年是一个充满兴奋和丰盛的一年。

献上我的祝福，

卓振金

#### MBC EXCO MEMBERS

Chairman: Pastor Emeritus Richard Toh

Vice Chairman: Pastor Chan Theam Lai

Treasurer: Pastor David Chin

Secretary: Dr Living Lee

#### Board Chairman

Pastor Clement Chong (Seminary)

Pastor Chin Lee Yean (Education)

Dr John Ong (Mission)

Pastor Lai Moo Him (Service)

#### Administrative Assistant

Esther Leong

Email: mybaptist@gmail.com

Phone: +603 7782 3564



## THE CHURCH OF CHRIST, LIGHT IN THE WORLD

GOLDEN LAMPSTAND BAPTIST CHURCH, Johore Bahru

Pastor: Joshua Tham

Office/Church Location: 112A Jalan Sutera Tanjung 8/3,

Taman Sutera Utama, 81300 Skudai, Johor.

Contact: 012-7118905

Email: sfthamsf@hotmail.com

Website: www.glbc100.wordpress.com

### An Interview

During a visit to Golden Lampstand Baptist Church, Pastor Tham shared:

Ours is a relatively young church, established in 2010. At that time, I had just returned from seminary in Singapore and heard God's call for me to do church planting in Johore. There was no sending church nor any established financial support, God has called us to start from ground zero. With the encouragement of some churches, Christian organizations and brothers and sisters in Christ, we took baby steps towards making a start. The interesting thing about this faith journey was that we never knew if we had the resources to continue the next year. Despite uncertainties this work was established through prayers. God is faithful, till today, we have never lacked anything.

As young as this Lampstand was, we have had two tumultuous experiences. The first was our start in 2010, and the second was our re-start in 2012. Shortly after the church started, we faced an onslaught of various upsets, unexpected challenges and misunderstandings that caused some chaos in the church. Many left, and by the Christmas of 2011, there were only 5 members left. Just when we wanted to throw in the white towel, there came the timely encouragement from an elderly member (who has since passed on). He exhorted us to cling on to God's hand and to persevere. Failure is but a learning process. So, in 2012 we re-started. We have now re-built and have 70 faithful members. Since our focus is on discipleship making, we believe we will grow even more. If we seek God's kingdom first, we believe all else will be added unto us."

### Discipleship Program:

Spearheaded by Esther Yong, Pastor Joshua's wife, Golden Lampstand has a very commendable Discipleship Program. New members are given a specially designed Spiritual Journal. Each Sunday, members are given a summary of the sermon which they will attach in the journal. This forms the base for Bible studies and encourages cell group growth and personal learning. Through this weekly discipline, every member grows together at the same pace and no one is left out.

### Friendship Evangelism

Golden Lampstand's friendship evangelism is a lifestyle of each member. There is no specialized one off program to do this. Instead, non-believers are reached through families' own normal activities, even weekend games that include non-believers, are part of members' own lifestyle, etc. Pastor Joshua believes in going deep and personalized in the helping, journeying, teaching and guiding of his members. An example of this was when a divorced couple reconciled after one such journey the church walked with them. This testimony caused many outside couples to be curious about them, and they had opportunity to share the truth. Soon,

## 基督的教会是世上的光

新山金灯塔浸信教会

牧者: Joshua Tham 谭信奉

办公室/教会地址: 112A Jalan Sutera Tanjung 8/3,

Taman Sutera Utama, 81300 Skudai, Johor.

联系号码: 012-7118905

邮址: sfthamsf@hotmail.com

网址: www.glbc100.wordpress.com

### 与谭牧师的采访

“相对来说，金灯塔浸信教会是一间年轻的教会，在2010年成立。在那个时候，我刚从新加坡的神学院毕业回来，我听到神的呼召要我在柔佛建立教会。当时没有来自任何教会的差派和经济上的支助，我们就依靠神从零开始。来自一些教会，基督教机构和主内弟兄姐妹们的鼓励，我们就好像照顾一个婴孩开始了这个旅程。信心的旅程非常奇妙，我们从来不知道下一年是否还有充足的资源使我们可以继续做下去。然而，我们靠着祷告建立了这个事工，直到现在我们仍然没有缺乏，因为神是信实的。

虽然我们的教会建立不是很久，但是我们却经历过两次的风波。第一个风波就是在2010年开始的那一年和第二次是在2012年重新开始的那一年。教会一开始不久，我们就面对各样的搅乱，出乎意料之外的挑战和误会等的攻击，带来教会的混乱，导致许多人离开了教会，在2011年圣诞节之前教会只剩下五个人。当我们正要放弃的时候，有一位长老（后来逝世了）给我们及时的鼓励。他勉励我们要紧紧抓住神的手并坚持下去，失败只不过是学习的过程。因此，在2012年，我们便重新再来。现在，我们重新建立并且拥有70个忠心的会友。我们的重点是在门徒培训，我们相信我们将会更加成长。如果我们先寻求神的国，我们相信这些东西都要加给我们。”

### 门徒培训计划:

金灯塔浸信教会拥有一个值得推荐的门徒培训计划，这是由谭师母负责带领。新信徒会得到一本特别设计的灵命日志。每个会友在每个主日会收到一份讲道的摘要，并夹在灵命日志里。这个方法鼓励了会友积极参加查经班，在小组里成长和个人的学习。这个增量的成长意味着每一个会友一起同步成长，没有一个人落在后头。

Pastor Joshua, Richard and Pat Toh

谭牧师, Richard and Pat Toh

### 友谊布道

金灯塔浸信教会的友谊布道是每个会友的生活方式，不是专门一次性的计划。我们透过自己家庭的平常活动，甚至在周末的消闲活动来接触许多非信徒。谭牧师相信在协助，陪伴，教导和引导会友时需要深入及个人化。其中一个例子就是教会陪伴一对夫妇一起走过离婚后又和好的旅程。这个见证引起了教会外面的夫妇对他们的经历产生好奇，因此教会便借着这个机会来与他们分享真理。因此，许多夫妇来到教会寻找答案。透过建立深厚的关系，并帮助会友处理生活上的问题，神为金灯塔浸信教会开了许多门向人传讲福音，并带领人相信耶稣。在寻求婚姻上的帮助，每一对夫妇必须完成夫妻关系课程，以后还要继续参加每年一次的聚会以加强关系。为了满足这个时代的需求，谭牧师了解非信徒需要在信仰上能够获得实际应用上的帮助，而不是冷漠的理性。因此，金灯塔浸信教会的核心重点就是建立深厚的友谊，深厚的婚姻，以及深厚的门徒培训。

透过建立每一个会友扎根在深厚及坚固的生命里，金灯塔浸信教会未来的目标就是要在神的带领之下发展至少一或两间的卫星教会；在五至十年期间拥有自己的教会建筑



many couples attended the church to look for answers. Through building deep relationships and helping members with their life issues, God opened the door for Golden Lampstand Baptist to preach the gospel effectively and seeing people come to faith in Jesus. To build on this, every couple is expected to attend a couple relationship program and the subsequent annual meeting to build on strength. In meeting the needs of this era, Pastor Joshua knows that unbelievers decide about the faith on pragmatic grounds and not in a detached intellectual way. So, Golden Lampstand's core focus is to build deep: deep friendships, deep marriages, deep discipleship.

With deep and strong roots planted in the lives of each member, Golden Lampstand's goal in the near future is to grow at least one to two satellite churches where God leads them; have their own building in 5 to 10 years and more importantly to equip 120 active and mature disciples who will impact the community. Putting their hands to the plow and not looking back, keeping their eyes on their goals, Golden Lampstand Baptist continues to stay fighting fit for the service in the kingdom of God (Luke 9:62).

## CO-WORKERS WITH THE TRUTH ZHU EN BAPTIST CHURCH, Johore Bahru

Pastor: Yee Ting Kong  
Office/Church Location: 16, Jalan Harmonium 35/2,  
Taman Desa Tebrau, 81100 Johor Bahru  
Contact: 07-364 3561  
Email: zhu.en.baptist.church@gmail.com

Zhu En Baptist, originally named Grace Baptist, is a new member of MBC, having only joined the Convention this year. Due to various reasons, the church had moved four times since its inception almost 20 years ago. With each move, membership was affected. However, because their roots were good, despite strong winds, the church survived turbulent years and had remained to bear good fruits and bear good witness for the Lord.

Zhu En Baptist started as a branch of Sembawang Baptist church in Singapore. Pastor Yee only joined in 2015, succeeding four previous pastors. The church in Singapore gave a lot of free hand to the co-workers in Johor. When there were no pastors to lead, Sembawang Baptist faithfully sent 3 elders who braved the Singapore-Johor traffic jam every Saturday to lend support. So precious was the work in Johor that the Singaporean co-workers only leave at 10pm each weekend after all the work is done.

Pastor Yee, though English educated, pastors Zhu En, a Chinese speaking church. He believes that the only way to help the members to heal, move forward and grow is through the Word of God. Weekly, all 30 members of the church memorizes scripture together during service. Within a year each member has memorized more than 50 scriptures, with the children picking up almost half of these scriptures too. Through this process, Pastor Yee observed that many have become more confident



Zhu En Co-workers 主恩的同工

物，以及更重要的是要装备一百廿名积极成熟的门徒，影响社区。手扶着犁不向后看，定睛放在目标上，金灯塔浸信教会要继续保持精悍善战的姿势，扩展神的国度（路加福音9：62）。

## 带着真理的同工 新山主恩浸信教会

牧者: 余庭光  
办公室/教会地址: 16, Jalan Harmonium 35/2,  
Taman Desa Tebrau, 81100 Johor Bahru  
联系号码07-364 3561  
邮址: zhu.en.baptist.church@gmail.com

主恩浸信教会，原名为恩典浸信教会，是今年刚加入浸联会的新会员。因着各方面的因素，教会在大约20年前成立至今曾经搬迁过四次。每一次的搬迁，会员人数都受到影响。然而，由于他们有很好的根基，虽然有强风侵袭，但是教会仍然经得起汹涌澎湃的年代而存在下来，并且为主结出好的果子，美好的见证。

主恩浸信教会是由新加坡三巴旺浸信教会所开始的分堂。余牧师是在2015年开始服事，之前有四任牧师。新加坡的教会给这里的同工很多的空间来发挥服事。当这里没有牧师的期间，三巴旺浸信教会差派了三位长老忠心地每个周末不辞塞车的劳苦马新两地来回给与支持，他们每次都要在一切工作完毕之后大约十时才离开，实在难得可贵。

余牧师虽然是受英文教育，却在中文教会牧养。他相信唯有透过神的话可以帮助会友得到医治，继续往前走以及成长。每个星期所有30名的会友在聚会时一起背诵经文。在一年之内，每一个会友能背诵超过50个经文，儿童也能背诵将近一半的经文。透过这个过程，余牧师发觉很多会友变得更加有信心，他们对学习神的话语产生更大的兴趣，每个星期参加查经班，也更加有兴趣带朋友和小孩子来参加教会所主办的外展活动。教会的健康等于教会的成长。

主恩浸信教会虽然有漫长的历史，但是对于余牧师来说，它好像是从新开始的一间教会。他们没有任何特别的恩赐或最好资源可夸，但是他们却拥有每一间“新”教会所需要的一个东西-清楚确定的使命和呼召。



Pastor Yee and his wife  
余牧师和他的太太

Bonding in the church  
在教会的联谊活动

## 开启新路的一个旅程 新山士乃淡米尔浸信会团契

牧者: Maniam Rao

由来自檳城的Maniam牧师所带领，士乃淡米尔浸信会虽然是属于一间只有五十名会友的小教会，不过却拥有一支强大的教会植堂开拓团队。教会在有限的资源之下在其会友所居住的印度人社区内开拓外展点。按照会友的家庭结构方式，每一个外展点各别分布在士乃



believers. They became keen learners of God's word, attending weekly Bible study and keen servants of the Lord in bringing friends and children to outreach activities organized by the church. Church growth and church health are synonymous.

Zhu En may have a long history, but to Pastor Yee, it is like starting a new church. They cannot boast any special giftedness nor are they blessed with best resources, but they did have one thing that every "new" church needs – a certainty about their mission and calling.

## A JOURNEY THAT LED TO NEW PATHS

### SENAI TAMIL BAPTIST FELLOWSHIP, Johore Bahru

Pastor: Maniam Rao

Senai Tamil Baptist is headed by Pastor Maniam, who hails from Penang. Although the church has only 50 members, their church planting effort is commendable. Wherever their members live, they utilize their limited resources to establish outreach points to impact the Tamil communities.

With a structure formed of families from his congregation, outreach points are divided into zones in Senai, Skudai, Kulai and Saleng. Each zone consists of families living in those areas. Each zone has its own leaders who organize quarterly evangelism outreach programs and has its own Sunday school, basically they are self-led. All members only come together to worship on Sunday, with all other activities zone-based. Example: Christmas is not celebrated in church but in the houses of church members. So, instead of planting churches, for Senai Tamil Baptist, the church emerges wherever the members are.

Admittedly Pastor Maniam adopted this structure due in part to the constraints of many of his current leaders. As many commute to Singapore to work for almost 12-14 hour day work, they have limited family or church time. Pastor Maniam had to work with them to serve through house churches. And despite challenges, members of Senai Tamil Baptist are intent on been witnesses for Jesus, sharing their story, inviting and including people into their groups and the present system allows them to do just that. They believe the way to bear witness is to live out their faith amongst their community, recognizing that people make commitment towards the faith through a long process of mini-decisions, problem solving and how their faith flashes out in real life.

The sustainability of this system requires Pastor Maniam to focus on training and the mentoring his leaders, with a future plan, to equip his leaders to train others. But in this plan for leadership training, Pastor Maniam faces challenges in getting good translated materials to Tamil as well as in the retention of his young leaders who leave to work in Singapore. The rapid turnover and high attrition rate of young working adults in Johor poses a major problem for most Johor churches. These are obstacles to conquer but may also lead to the opening of new paths. Believing God for great things, the faith journey continues.

### RABAN IBAN BAPTIST CHURCH MASAI, Johore Bahru

Pastor: Anggin Usah

Office/Church Location: Masai, Johore Bahru

区，士古来区，古来区和沙令区。每一个区都有会友的家庭，本身的领袖，每季的外展布道活动，自己的主日学，基本上他们都是由自己的领袖来带领。所有的会友只是在星期日聚集在一起参加崇拜，其他活动则在自己的地区进行。比如：圣诞节没有在教会举行，而是在会友的家里举行。因此，对士乃淡米尔浸信会来说，会友所在的地方就是教会的所在。

不可否认，Maniam牧师采用这种结构方式乃是因为他目前许多领袖所面对的限制。许多人一天来回马新工作需要大约12-14个小时，他们与家人或参与教会的时间实在少之又少。Maniam则必须透过家庭教会的方式与他们一起服事。虽然面对许多挑战，但是士乃淡米尔浸信会的会友却热切为耶稣作见证，与人分享他们的故事，邀请人来参加他们的小组。他们相信在他们的社区当中活出信心就是最好的见证，并且知道人们需要透过一段一连串小决定，解决问题及在现实生活中显出信心而组成的长期过程来信耶稣。

为了持续这种系统，Maniam牧师需要专注在领袖的培训和督导上，拟定蓝图装备可以培训别人的领袖。但是在领袖

培训的方面，Maniam面对种种挑战，包括好的淡米尔文培训资料，以及年轻的领袖离开到新加坡工作。在新山职业年轻人面对快速转换和高离职率是多数柔佛教会所面对的主要问题。这一些都是需要去克服的障碍，但是却可开启新的一条路。只要我们相信神会做大事，那么我们就可以继续信心的旅程。



Pastor Maniam and MBC visitors Maniam  
牧师和访问者

### 新山马西拉班伊班浸信教会

牧者: Anggin Usah

办公室/教会地址: Masai, Johore Bahru

由Anggin牧师所带领，马西拉班伊班浸信教会与砂拉越浸信差会和新山浸信教会同时在1988年成立。他们拥有另外一间卫星教会，在2015年11月成立。成立于18年前，马西拉班伊班浸信教会是柔佛的第一间伊班族教会。由于大约有4万名伊班族在柔佛境内居住及工作，目前已经有相当多的伊班族教会。拉班伊班浸信教会在马西拥有大约70名固定的会友，30名儿童；在士古来则有15名会友。Anggin牧师面对的挑战是大约有两百名偶尔来参加聚会的会友需要被牧养关怀。

教会会友在社区相当活跃，他们在公共地方获得众人的接纳。比如，他们在过去五，六年里受邀在不同地区的Tesco超市献唱圣诞诗歌。



Sunday Worship at Raban Iban Baptist  
在拉班伊班浸信教会的主日崇拜

Ps Anggin's members at  
Tesco Christmas celebration.

在许多挑战当中，他们最大的关注还是领袖的委身以及空间的限制。然而，拉班伊班浸信教会还是能够继续使用他们族群的社区网络在伊班群体中发挥影响力。他们辛勤努力工作终于带来成果，在他们最近的营会中有超过30名新会友和儿童受洗。更多伊班族归主能够为伊班族的环境会



Led by Pastor Anggin, Raban Iban Baptist (RIB) Church Masai is a satellite church planted by the Sarawak Baptist Home Mission Board and Johor Bahru Baptist Church. They have another satellite church that was started in November 2015. Established 18 years, RIB was then the first Iban church in Johor. With as many as 40,000 Ibans living and working in Johor, there are now many Iban churches to meet this need. RIB has 70 regular adult members and 30 children in Masai and 15 adults in Skudai. Pastor Anggin's challenge is the approximately 200 casual members who require pastoral care but do not attend church regularly.

Church members are active in the community and their presence has been accepted even in public places. For example, they have been invited for the past 5-6 years to sing Christmas Carols at six Tesco supermarkets (Sri Alam, Plentong, Terbrau, Mutiara, Rini, Skudai).

Although there have been many challenges, leaders' commitment and space limitation have been their top most concerns. But that has not stopped RIB from using the social network of their ethnic group to influence and make impact amongst the Iban community. Their hard work bore fruit as at their last church camp, more than 30 new members and children went through water baptism. The move towards Christian faith has to be linked with the profound changes to the Iban environment. RIB plans to take advantage of the fact that being in Johor, to work or study, allows the native Iban people to be less self-contained and less resistant to change. The Lord has used modernization and new developments to draw the Iban hearts to the gospel. RIB plans on concentrating to disciple the members and allowing its members to help lead their family members to the gospel.

## 2016 MBC CHRISTMAS PARTY

MBC organized the Christmas event on 14 Dec 2016 at 10.30am. Invitation by flyers were distributed to the nearby community prior to the event.

Ps James Kwan welcomed the guests followed by an ice breaker and songs. Many were attracted to the music as we praised and worshipped God. Soon the hall was full. The guests more than 60 in total from the community were spontaneous, and clapped in tune to the music.

Ps Sunny Chong then shared a Christmas message entitled "A Special Christmas". We trust the message would have planted a seed in the hearts of those who came as most of them were non-believers.

The guests had fun playing games. Prizes were given out to both young and old. The event ended with a sumptuous lunch. Door gifts were distributed to everyone as they left. Happy and smiling faces were seen as each one took home prizes, door gifts and food.

We thank God for the event and truly hope that those who heard

带来深远的影响。拉班伊班浸信教会计划要借着位于在柔佛的这个事实，不管工作还是就学的伊班族，他们不再满足于现状和拒绝面对改变，神使用现代化和新发展引导伊班族的心归向福音。拉班伊班浸信教会注重门徒培训，并帮助会友带领家人归向主。

## 2016年马浸联会圣诞派对

马来西亚浸信会联会于14-12-2016早上十时半为附近社区居民举办了一个圣诞派对，并在事前向社区居民分发传单邀请他们出席。

派对开始前关惠光牧师向来宾致欢迎词，感谢他们的出席，之后有破冰游戏和唱诗。来宾们都被美妙的音乐所吸引，我们有一段美好的歌颂赞美和敬拜的时间。

马浸联会的副堂坐满了来宾，大家一起拍手欢唱。张国燊传道向来宾们分享圣诞信息“一个特别的圣诞”。我们深信当天的信息已经在这些大多数的非信徒的来宾心中撒下福音的种子。

无论年长或年幼的来宾们都很活跃的参加游戏节目，并从中得到极大欢乐，每一个参加者都收到一份奖品。圣诞派对完毕后，我们一起享用美味午点和美好的交通团契。来宾们在离开前，每人都再收到一份圣诞礼物。

我们为这次成功举办的圣诞派对感谢神，祈望来宾们能对圣诞信息有所回应。

当天出席来宾约有六十人，谢谢以马内利浸信教会一群少年军成员和几位传道同工协助是次圣诞派对。谢谢浸联会主席夫妇，主书和职员们配搭协助，使这次派对圆满结束。



## National Youth Camp 6th to 9th December

最近结束的全国青年营一共有65名年轻人在檳城，Stella Maris中心一起度过一个愉快的假日。今年，这也是一个突破，因为我们有6个参与者来自Piasau浸信会，米里沙撈越。

“浸会达人秀”被选为今年的主题，目的是帮助青年发现他们的隐藏的天赋，并挑战青年使用上帝的恩赐来服侍祂。为了达到这个目的，我们很荣幸邀请到目前在马来西亚浸信会神学院执教的钱慕恒老师前来助阵，与青年分享。通过他的见证和活泼的主题谈话分享，年轻人被眺望在实现和使用他们的天赋之前，他们必需要与神先建立正确的关系。

Amazing G “race”是一个体力考验的活动，希望从中促进青年团队精神，同时挑战他们的身体和心理能力。比赛的最后，谁胜出并不重要，而是在整个比赛的过程中，学员们彼此之间所建立友好的联系。

“达人秀之夜”的确是一个难忘和期待的夜晚。在那天晚



the Christmas message will respond positively to the gospel. We also wish to extend a word of thanks to volunteers from Emmanuel Baptist Church, MBC Exco members and staff for their kind assistance to make the event a success.

## National Youth Camp 6th to 9th December

The recent Youth camp saw 65 youths coming together at The Stella Maris Resort Centre located in Penang. It was also a break through as we had 6 participants coming from Piasau Baptist Church, Miri Sarawak.

“Baptist Also Got Talent” was chosen to be the theme for this year with the objectives to help the youths discover their hidden talent and to challenge the youths to use God-given talent to serve Him. To achieve that, we were privileged to have Pastor Chee Moh Heng who is currently teaching in the Malaysia Baptist Theological Seminary, Penang to share with the youths. Through His testimony and lively theme talks, the young people were challenged to have the right relationship with God before realizing and using their God-given talents to serve Him.

Amazing G“race” was carried out to promote teamwork among the youths besides challenging their physical and mental ability in finding solutions and locations. Towards the end of the race, it was not the winning that mattered most, but the special bonding which was shared throughout the race.

The “Talent Night” was indeed a night to remember and cherish. Every group and church that performed on that night gave to their best ability. It was indeed a show case of creativity through heart-warming and touching performances. The judges had a real hard time finding the winner.

Last but not least, as the camp organizer, I wish to thank everyone who had helped to make this camp a success. Of course, not forgetting all the participants too; you were great! Your participation had truly enriched the lives of all in the camp. Let us continue to impact and impart God’s love in our youths today.

## Seremban Baptist Church 60 anniversary celebration

17th December, 2016 (Saturday)

60 years ago, God established a Baptist Church in Seremban. This gospel work, was started by a faithful brother, and later, Kuala Lumpur Baptist Church and the International Mission Board joined this church planting ministry.

The church began in a factory 60 years ago. The church now has a proper building with kindergarten.

At the 60th anniversary, more than 350 guests from different churches and organisations attended.

A “Memory Lane” exhibition told the history of the church. After the thanksgiving worship, the new multipurpose hall was dedicated to Our Lord.

上表演的每一个团体，都献上了他们最好的。这的确是一个非常创意和热情的表现。他们的演出真是把评委们难倒了。

最后，身为该营会的主办人，我要感谢所有协助得每一个成员，使到我们的营会得以圆满的结束。当然，至于所有的参与者，你们真是很棒！你们的参与带来了很大的鼓励和影响其他人的生命。让我们续以神的爱来围绕这世代的青年人。



## 芙蓉浸信教会60周年感恩庆典

2016年12月17号（星期六）

60年前，神开始了在浸信会在芙蓉的拓展工作。从一个人的感动（黎振华弟兄），然后母会（吉隆坡浸信教会）和西差会开始加入这个福音植堂的事工；从一个板厂到一间教堂，还有一间超过55年的建基幼稚园，这都是一代代教会领袖牧者和忠心的基督徒们传承下来的。

庆典当天有超过350人出席，包括了各教会和机构的代表、幼稚园教师家长和教会弟兄姐妹。这次庆典的特点是设有一个“回忆走廊”，展览了教会60年的历史，是一个美好的集中点。崇拜中众人将一切的感恩、尊贵和荣耀归给开启、保守、带领和牧养芙蓉浸信教会的耶稣基督。当天我们将新建成的综合楼献上给神。



Memory Lane 回忆走廊



Choir dedication 诗班献诗

Church New Building Dedication 综合楼献堂礼